



15 et 16 JUIN 2007

4<sup>ÈMES</sup> RENCONTRES FRANCO-AMÉRICAINES EN ORL



## DOSSIER D'ENREGISTREMENT AU VOYAGE

Dossier à nous retourner pour confirmation d'inscription et avant le 30 avril 2007  
Sous réserve de disponibilités aériennes et hôtelières – Attention le nombre de places est limité

Le nom de l'inscrit doit être identique à celui figurant sur le passeport.

### Participant au Congrès

Mr             Mme             Mlle

Nom .....

Prénom .....

Adresse d'expédition de toute information utile concernant le voyage :

.....

Code Postal ..... Ville .....

Tel professionnel ..... Tel portable .....

Fax ..... Email .....

N° Passeport ..... Date d'expiration .....

Date de naissance ..... Nationalité.....

### Accompagnant

Mr             Mme             Mlle

Nom .....

Prénom .....

N° Passeport ..... Date d'expiration .....

Date de naissance ..... Nationalité.....

Prix par personne sur la base du voyage seul – Frais d'inscription au congrès non inclus

Prix congressiste: 1785 euros

Prix accompagnant: 875 euros

### Vois AIR France

Option 1 : aller 14/06 13h15-15h00 / retour 17/06 23h15-11h45 j+1

Option 2 : aller 14/06 19h35-21h00 / retour 17/06 17h30-06h15 j+1

(merci de cocher les vols que vous souhaitez réserver)

### Hébergement

Chambre double grand lit

Chambre double 2 lits

(merci de cocher la case de votre choix uniquement pour les congressistes accompagnés)

### Souscription à l'assurance annulation (3% du montant du voyage)

Oui

Non

(merci de consulter nos conditions d'annulation au dos de ce document)

**Nos tarifs comprennent** : le vol Air France Paris/Boston/Paris en classe économique, les taxes d'aéroport de 185 euros (le 07/11/2006), les transferts aéroport-hôtel-aéroport, 3 nuits à l'Hôtel Westin Copley Place Boston 4\* (taxes hôtelières comprises), les petits-déjeuners continentaux, le port des bagages et un verre de bienvenue, un services de navettes entre l'Hôtel Westin Copley Place Boston et le site de congrès au Harvard Medical School pendant la durée du congrès (1heure matin/soir), l'assistance francophone sur place, l'assurance assistance/rapatriement, le carnet de voyage avec guide complet et plan de la ville.

**Nos tarifs ne comprennent pas** : les frais d'inscription au congrès, les dépenses et extras d'ordre personnel, les déjeuners et dîners hors congrès, l'assurance annulation.

AGENCE GRANDE BRETAGNE – Contact : Sandrine DANTAS

Email [sdantas@regimedia.com](mailto:sdantas@regimedia.com) - Fax 01.53.04.04.09

30 rue Mederic – 75017 Paris

**Frais de congrès** à régler à LCC – 81 rue de Miromesnil – 75008 Paris  
Contact : André LAMY Tél. : 01 70 71 57 80 - email : [andrelamy1@wanadoo.fr](mailto:andrelamy1@wanadoo.fr)

- Avant le 30 Avril 2007 : 350 euros par participant

(Les droits incluent l'inscription, le déjeuner, les pauses, la pochette du congressiste, certificat de présence)

- Après le 30 Avril 2007: 400 euros par participant

## **TOTAL DES PRESTATIONS**

Frais de voyage à régler à l'agence et à l'ordre de AGENCE GRANDE BRETAGNE  
Un acompte de 50% du montant total est à régler par retour pour confirmation d'inscription.  
Le solde du voyage sera à régler en totalité au plus tard le 27 avril 2007.

Nombre de congressiste ..... x .....euros = ..... euros

Nombre d'accompagnant ..... x .....euros = ..... euros

TOTAL VOYAGE ..... euros

### **Règlement par**

Chèque bancaire

American Express n°..... exp.....

Carte bancaire n°..... exp..... cryptogramme .....

## **CONDITIONS GENERALES & PARTICULIERES DE VENTE**

### **Conditions d'annulation**

Annulation à plus de 60 jours du départ : 50% de l'acompte versé seront retenus

Annulation entre 59 et 30 jours avant du départ : 100% de l'acompte versé seront retenus

Annulation à moins de 30 jours du départ : 100% de frais d'annulation seront retenus

Les billets d'avion inclus dans le forfait ne sont ni remboursables, ni échangeables une fois émis.

Toute demande d'annulation doit être faite par courrier, le cachet de la poste faisant foi de la date d'envoi, pour le calcul des frais retenus.

### **Responsabilité**

La responsabilité de l'AGENCE GRANDE BRETAGNE n'est pas engagée à l'occasion de la survenance de faits imprévisibles et insurmontables, du fait de tiers ou du client ou de force majeure. AGENCE GRANDE BRETAGNE proposera une solution au cas où de tels événements surviendraient. Nous déclinons toute responsabilité pour le cas où des conditions climatiques ou des événements sociaux entraîneraient des perturbations ou annulation de voyages. AGENCE GRANDE BRETAGNE agit en tant qu'intermédiaire et le transporteur est seul responsable du transport des passagers et de leurs bagages selon la convention qui lui est applicable.

### **Remboursement**

Aucune contestation concernant les prix des prestations ne pourra être prise en compte au retour. Il appartient au client d'apprécier avant son départ si le prix lui convient. Toute prestation non utilisée par le client ne donnera lieu à aucun remboursement, sauf cas de force majeure.

Les billets perdus, volés ou détériorés ne sont ni échangeables ni remboursables.

Toute réclamation doit être signalée à AGENCE GRANDE BRETAGNE par lettre recommandée avec avis de réception dans le mois suivant le retour du groupe.

### **Variation des prix**

Nous nous réservons le droit de modifier les prix du forfait, tant à la hausse qu'à la baisse, dans les limites légales prévues et selon les modalités suivantes :

- Si la fluctuation du cours des devises venait à influencer le prix total du voyage de plus de 3%, cette influence serait intégralement répercutée. Cette fluctuation ne s'apprécie que sur les prestations qui nous sont facturées en devises (cours du dollars au 07/11/06 : 1 dollars=0,78 euros)

Toutefois au cours des 30 jours qui précèdent la date du départ, le prix fixé ne pourra plus faire l'objet d'aucun changement.

J'autorise AGENCE GRANDE BRETAGNE à débiter la somme de ..... euros sur ma carte bancaire.  
J'atteste avoir pris connaissance des conditions générales de ventes et accepter ou refuser les assurances qui m'ont été proposées. Je m'engage à vérifier la validité des passeports de la totalité des passagers.

Signature valant bon pour accord.

Fait à .....

SIGNATURE

Date .....